

Comment utiliser en dentisterie en cas de péri-implantite?

Placez une aiguille en plastique sous la poche et sortez l'O7 active® PRO gel de la seringue très lentement jusqu'à ce que l'O7 active® PRO gel qui sortant de la poche soit propre. Ensuite, laissez le reste d'O7 active® PRO gel dans la poche.

Ce que vous devez respecter pendant la grossesse.

O7 active® PRO gel peut, au meilleur de nos connaissances, conformément aux instructions, être utilisé sans risque pour l'embryon pendant la grossesse et/ou l'allaitement. En général, vous devez utiliser le moins de médicaments possible pendant le premier trimestre de la grossesse. L'O7 active® PRO gel n'est pas un médicament. Néanmoins, la retenue à l'utilisation pendant cette période est toujours conseillé.

Après l'intervention parodontale avec l'O7 active® PRO gel, le patient doit continuer avec l'O7 active® PRO bain de bouche (REF: O770) selon les instructions du fabricant.

**Information supplémentaire sur l'O7 active® PRO gel**

Le composant principal de ce produit est la technologie Ardox-X®; basée sur un complexe libérateur d'oxygène.

**Présentation et emballage d'O7 active® PRO gel**

Présentation: La présentation d'O7 active® PRO gel est gel opaque blanc.  
Emballage: L'O7 active® PRO gel est emballé dans des seringues en plastique de 1 ml. Un emballage externe contient 3 seringues.

Ce mode d'emploi a été révisé en 02-2018.

**Gebrauchsanweisung O7 active® PRO Gel**

**Was ist O7 active® PRO Gel?**

O7 active® PRO Gel ist ein Produkt, das eine patentierte aktive Sauerstofftechnologie enthält. Diese Technologie wird aktiv, wenn sie mit der Haut oder den Schleimhäuten in Kontakt kommt.

**Welche Wirkung hat O7 active® PRO Gel?**

O7 active® PRO Gel enthält die patentierte Ardox-X® Technologie, die zum Zeitpunkt des Kontakts mit der Haut oder den Schleimhäuten aktiv wird. Die Technologie basiert auf einem stabilisierten Kohlenwasserstoff-Oxoborat-Komplex, der unter dem Einfluss von Speichel eine nicht-radikale Form von Sauerstoff erzeugt. Der Kohlenwasserstoff-Oxoborat-Komplex fungiert als eine Matrix, die aktiven Sauerstoff auf der zu behandelnden Oberfläche freisetzt. Diese sauerstoffreiche Mikroumgebung hat sich nachweislich positiv auf die (infizierte) Wundbehandlung, zB infizierte Taschen, ausgewirkt.

**Zu welchem Zweck kann das O7 active® PRO Gel verwendet werden?**

O7 active® PRO Gel wird zur Behandlung von Parodontitis und Periimplantitis eingesetzt.

**Wie kann das O7 active® PRO Gel verwendet werden?**

O7 active® PRO Gel wird in der Zahnmedizin für Taschen mit einer Tiefe von mindestens 5 mm und Periimplantitis eingesetzt.  
O7 active® PRO Gel wird in der Zahnmedizin bei Periimplantitis eingesetzt.

**In welcher Situation kann das O7 active® PRO Gel nicht verwendet werden?**

O7 active® PRO Gel kann nicht in Kombination mit Metallimplantaten oder Metallprothesen mit Ausnahme von Titan verwendet werden. Bevor Sie O7 active® PRO Gel verwenden, entfernen Sie zuerst die Prothese. Da das O7 active® PRO Gel mit Metallen reagiert, sind nur Kunststoffnadeln für die Anwendung des O7 active® PRO Gels geeignet.

**Wie wird O7 active® PRO Gel verwendet?**

Dosierung

Die Dosierung hängt von der Art der Tasche und der Tiefe der Tasche ab. Die maximale Dosis pro Behandlung beträgt 3 ml.

Wie wird O7 active® PRO Gel in der Zahnheilkunde im Fall einer Tasche mit einer Mindestdtiefe von 5 mm verwendet?

- Legen Sie eine Plastiknadel unter die Tasche und schieben Sie das O7 active® pro Gel sehr langsam aus der Spritze in die Tasche, bis das O7 active® PRO Gel, das aus der Tasche kommt, sauber aussieht. Unmittelbar nach der Behandlung der Tasche kann der Patient für kurze Zeit ein warmes und / oder schmerzhaftes Gefühl haben, das fast sofort wieder verschwinden muss.
- Lassen Sie das O7 active® PRO Gel für 5 Minuten in situ.
- Reinigen Sie die Tasche anschließend mit physiologischer Kochsalzlösung.
- Legen Sie eine Plastiknadel unter die Tasche und schieben Sie das O7 active® PRO Gel sehr langsam aus der Spritze, bis das O7 active® PRO Gel, das aus der Tasche kommt, sauber aussieht. Dann lassen Sie das O7 active® PRO Gel in der Tasche.
- In Ausnahmefällen kann bei Verwendung von Kapillarnadeln ein Nadelverschluss auftreten. Verwenden Sie in diesem Fall eine neue Nadel oder eine Nadel mit größerem Durchmesser.

**Wann sollte mit dem O7 active® PRO Gel besonders vorsichtig umgegangen werden?**

Mögliche Reaktionen

O7 active® PRO Gel erhöht lokal den Druck. Der Patient kann Schmerzen empfinden, die schnell verschwinden müssen. Dieser Schmerz ist auch im Kopf spürbar. Diese Symptome sind das Ergebnis der lokalen Druckerhöhung. Behandeln Sie Furkationen mit besonderer Vorsicht.

Was tun, wenn der Schmerz nicht verschwindet?

Füllen Sie eine Spritze mit physiologischer Kochsalzlösung und spülen Sie die Tasche aus, bis der Schmerz verschwindet.

Wie in der Zahnmedizin bei Periimplantitis zu verwenden?

Legen Sie eine Plastiknadel unter den Raum um das Implantat und schieben Sie das O7 active® PRO Gel sehr langsam aus der Spritze, bis das O7 active® PRO Gel, das aus der Tasche kommt, sauber aussieht. Dann lass das Gel sitzen.

Was sollten Sie während einer Schwangerschaft beachten?

O7 active® PRO Gel kann nach bestem Wissen in Schwangerschaft und / oder Stillzeit ohne Risiko für den Embryo verwendet werden. Im Allgemeinen sollten Sie während des ersten Trimesters der Schwangerschaft so wenig Medikamente wie möglich einnehmen. O7 active® PRO Gel ist kein Arzneimittel. Dennoch ist eine Zurückhaltung bei der Verwendung während dieser Zeit immer noch ratsam.

Nachdem der parodontale Eingriff mit dem O7 active® PRO Gel durchgeführt wurde, muss der Patient mit O7 active® PRO Mundwasser (REF: O770) gemäß den Anweisungen des Herstellers fortfahren.

**Zusätzliche Informationen O7 active® PRO Gel**

Der entscheidende Bestandteil des aktiven O7-PRO-Gels ist die Ardox-X®-Technologie. basierend auf einem Sauerstoff abgebenden Komplex.

**Aussehen und Verpackung des O7 active® PRO-Gels**

Aussehen: O7 active® PRO Gel ist ein opakes, weißes Gel.  
Verpackung: O7 active® PRO Gel ist in Kunststoffspritzen mit einem Inhalt von 1 ml verpackt. Eine Box enthält 3 Spritzen.

Dieses Handbuch wurde zuletzt in 02-2018 überarbeitet.

**Gebruiksaanwijzing O7 active® PRO gel**

**Wat is O7 active® PRO gel?**

O7 active® PRO gel is een product dat een gepatenteerde actief zuurstof technologie bevat. Deze technologie wordt actief op het moment dat het in contact komt met de huid of slijmvliesen.

**Wat is de werking van O7 active® PRO gel?**

O7 active® PRO gel bevat de gepatenteerde Ardox-X® technologie die actief wordt op het moment van contact met de huid of slijmvliesen. De technologie is gebaseerd op een gestabiliseerd hydrocarbon-oxoborate complex die een niet-radikale vorm van zuurstof genereert onder invloed van speeksel. Het hydrocarbon-oxoborate complex functioneert als een matrix die actieve zuurstof vrijgeeft op het te behandelen oppervlak. Deze zuurstofrijke micro-omgeving heeft een bewezen positief effect op (geïnfecteerd) wondbehandeling bijv. geïnfecteerde pockets.

**Voor welk doel kan de O7 active® PRO gel gebruikt worden?**

O7 active® PRO gel wordt gebruikt voor de behandeling van parodontitis en peri-implantitis.

**Hoe kan de O7 active® PRO gel gebruikt worden?**

O7 active® PRO gel wordt in de tandheelkunde gebruikt voor pockets met een minimale diepte van 5mm en peri-implantitis. O7 active® PRO gel wordt in de tandheelkunde gebruikt in geval van peri-implantitis.

**In welke situatie kan de O7 active® PRO gel niet gebruikt worden?**

O7 active® PRO gel kan niet gebruikt worden in combinatie met metalen implantaten of metalen prothese, met uitzondering van titanium. Vóór het gebruik van O7 active® PRO gel eerst prothese uitnemen. Vanwege het feit dat de O7 active® PRO gel reageert met metalen, zijn alleen plastic naalden geschikt voor het aanbrengen van de O7 active® PRO gel.

**Hoe wordt O7 active® PRO gel gebruikt?**

Dosering

De dosering is afhankelijk van het type pocket en de diepte van de pocket. De maximale dosering per behandeling is 3 ml.

Hoe wordt O7 active® PRO gel in de tandheelkunde gebruikt in geval van een pocket met een minimale diepte van 5 mm?

- Plaats een plastic naald onder de pocket en duw de O7 active® pro gel heel langzaam uit de spuit in de pocket totdat de O7 active® PRO gel die uit de pocket komt er schoon uitziet. Direct na de behandeling van de pocket kan de patiënt gedurende een korte periode een warm en/of pijnlijk gevoel hebben, die vrijwel direct weer moet verdwijnen.
- Laat de O7 active® PRO gel in situ gedurende 5 minuten.
- Reinig daarna de pocket met fysiologische zoutoplossing.
- Plaats een plastic naald onder de pocket en duw de O7 active® PRO gel heel langzaam uit de spuit tot de O7 active® PRO gel die uit de pocket komt er schoon uitziet. Laat daarna de O7 active® PRO gel in de pocket zitten.
- In uitzonderlijke gevallen kan bij het gebruik van capillaire naalden verstopping van de naald optreden. Gebruik in dat geval een nieuwe naald of een naald met een grotere diameter.

**Wanneer moet extra voorzichtigheid worden geboden met de O7 active® PRO gel?**

Mogelijke reacties

Door de O7 active® PRO gel zal de druk lokaal toenemen. De patiënt kan pijn voelen, welke snel moet verdwijnen. Deze pijn kan ook in het hoofd voelbaar zijn. Deze symptomen zijn het gevolg van de lokale drukverhoging. Behandel furcaties met speciale zorg.

Wat te doen als de pijn niet weg gaat?

Vul een spuit met fysiologische zoutoplossing en spoel de pocket net zo lang tot de pijn verdwijnt.

Hoe te gebruiken in tandheelkunde in geval van peri-implantitis?

Plaats een plastic naald onder de ruimte rond het implantaat en duw de O7 active® PRO gel heel langzaam uit de spuit tot de O7 active® PRO gel die uit de pocket komt er schoon uitziet. Laat daarna de gel zitten.

Waar moet u op letten tijdens een zwangerschap?

O7 active® PRO gel kan, voor zover bekend, in overeenstemming met de aanwijzingen, zonder gevaar voor de embryo worden gebruikt tijdens de zwangerschap en/of borstvoeding. In het algemeen geldt dat men in het eerste trimester van de zwangerschap zo min mogelijk geneesmiddelen moet gebruiken. O7 active® PRO gel is geen geneesmiddel. Desondanks wordt toch terughoudendheid met het gebruik gedurende deze periode aangeraden.

Nadat de parodontale ingreep is uitgevoerd waarbij de O7 active® PRO gel is gebruikt, moet de patiënt doorgaan met O7 active® PRO mondwater (REF: O770) volgens de instructies van de producent.

**Extra informatie O7 active® PRO gel**

Het kritische ingrediënt in de O7 active PRO gel is de Ardox-X® technologie; gebaseerd op een zuurstof donerend complex.

**Uiterlijk en verpakking van de O7 active® PRO gel**

Uiterlijk: O7 active® PRO gel is een opake, witte gel.

Verpakking: O7 active® PRO gel is verpakt in plastic spuitjes met een inhoud van 1 ml. Eén doosje bevat 3 spuitjes.

Deze gebruiksaanwijzing is voor het laatst herzien in 02-2018.

**Instructions of use O7 active® PRO gel**

**What is O7 active® PRO gel?**

O7 active® PRO gel is a product with a patented active oxygen technology. This technology becomes active at the moment of contact with the skin or mucous membranes.

**How does the O7 active® PRO gel work?**

O7 active® PRO gel contains the patented Ardox-X® technology which becomes active at the moment of contact with the skin or mucous membranes. The technology is based on a stabilized hydrocarbon-oxoborate complex that generates a non-radical form of oxygen under the influence of saliva. The hydrocarbon-oxoborate complex functions as a matrix that releases active oxygen on the area that has to be treated. The oxygen-enriched micro-environment has a proven positive effect on the (infected) wound treatment, e.g. infected pockets.

**For what purpose can the O7 active® PRO gel be used?**

O7 active® PRO gel is used for the treatment of periodontitis and peri-implantitis.

**In which cases can the O7 active® PRO gel be used?**

O7 active® PRO gel is used in dentistry in case of pockets with a minimum depth of 5 mm and peri-implantitis. O7 active® PRO gel is used in dentistry in case of peri-implantitis.

**In which case the O7 active® PRO gel can't be used?**

O7 active® PRO gel cannot be used in combination with metal implants or metal prosthesis, with the exception of titanium. Before using O7 active® PRO gel, first remove the prosthesis. Due to the fact that the O7 active® PRO gel reacts with metals, only plastic needles are suitable for the application of the O7 active® PRO gel.

**How is the O7 active® PRO gel used?**

Dosage

The dosage depends on the type of pocket and the depth of the pocket. The maximum dose per treatment is 3ml.

How is the O7 active® PRO gel used in dentistry in case of A pocket with a minimum depth of 5 mm?

- Place a plastic needle under the pocket and push the O7 active® PRO gel very slow out of the syringe until the O7 active® PRO gel that comes out of the pocket looks clean. Immediately after treatment of the pocket, the patient can have a warm and / or painful feeling for a short period of time, which should disappear almost immediately.
- Leave the O7 active® PRO gel in situ for 5 minutes.
- Then clean the pocket with physiological saline solution.
- Place a plastic needle under the pocket and push the O7 active® PRO gel out of the syringe very slowly until the O7 active® PRO gel that comes out of the pocket looks clean. Then leave the O7 active® PRO gel in the pocket.
- In exceptional cases, plugging of the needle may occur when capillary needles are used. In that case, use a new needle or a needle with a larger diameter.

**When is extra caution required with the O7 active® PRO gel?**

Possible reactions

O7 active® PRO gel will increase the pressure locally. The patient may feel pain, which must disappear quickly. This pain can also be felt in the head. These symptoms are the result of the local pressure increase. Treat furcations with special care.

What to do if the pain doesn't disappear?

Fill a syringe with physiological saline solution and rinse the pocket until the pain disappears.

How to use in dentistry in case of peri-implantitis?

Place a plastic needle under the pocket and push the O7 active® PRO gel out of the syringe very slowly until the O7 active® PRO gel that comes out of the pocket looks clean. Then leave the O7 active® PRO gel in the pocket.

What should you pay attention to during a pregnancy?

O7 active® PRO gel may, to the best of our knowledge, be used without risk to the embryo during pregnancy and / or lactation, according to the instructions. In general, you should use as few medicines as possible during the first trimester of pregnancy. O7 active® PRO gel is not a medicine. Nevertheless, restraint with the use during this period is still advised.

After periodontal surgery during which the O7 active® PRO gel has been used, the patient should continue with O7 active® PRO mouthwash (REF: O770) according to the manufacturer's instructions.

**Additional information O7 active® PRO gel.**

The critical ingredient in the O7 active® PRO gel is the Ardox-X® technology; based on an oxygen donating complex.

**Appearance and packaging of the O7 active® PRO gel.**

Appearance: O7 active® PRO gel is an opaque, white gel.

Packaging: O7 active® PRO gel is packed in plastic syringes with a content of 1 ml. One outer packaging contains 3 syringes.

These instructions for use were last revised in 02-2018.

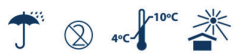


Ardox Healthcare BV,  
Kastelleinkenkampweg 9 C  
5222 AX 's-Hertogenbosch  
The Netherlands



SUNSTAR  
ORAL COMP

Distributed by: Sunstar Oral Company Int. B.V.  
Hogeweyslaan 221  
1382 JL Weesp  
The Netherlands





REF 0780



**Qu'est-ce que c'est O7 active® PRO gel?**

O7 active® PRO gel est un produit qui contient une technologie brevetée d'oxygène actif. Cette technologie devient active lorsqu'elle entre en contact avec la peau ou les muqueuses.

**Comment fonctionne O7 active® PRO gel?**

L'O7 active® PRO gel contient la technologie Ardox-X® brevetée qui devient active lorsqu'elle entre en contact avec la peau ou les muqueuses. La technologie est basée sur un complexe hydrocar-boné-oxo borate stabilisé qui génère une forme d'oxygène non radicalaire sous l'influence de la salive. Le complexe hydrocarboné-oxo borate fonctionne comme une matrice qui libère de l'oxygène actif sur la surface à traiter. Ce micro-environnement riche en oxygène a un effet positif avéré sur le traitement des plaies (infectées), par exemple les poches infectées.

**Dans quel but peut-on utiliser O7 active® PRO gel?**

L'O7 active® PRO gel est utilisé pour le traitement de la parodontite et de la péri-implantite.

**Dans quelle situation peut-on utiliser O7 active® PRO gel?**

L'O7 active® PRO gel est utilisé en dentisterie pour des poches d'une profondeur minimale de 5 mm et pour la péri-implantite. L'O7 active® PRO gel est utilisé en dentisterie en cas de péri-implantite.

En quel cas l'O7 active® PRO gel ne peut-il pas être utilisé?

L'O7 active® PRO gel ne peut pas être utilisé en combinaison avec des implants métalliques ou des prothèses métalliques, à l'exception du titane. Avant d'utiliser l'O7 active® PRO gel, retirer d'abord la prothèse. En raison du fait que l'O7 active® PRO gel réagit avec les métaux, seules les aiguilles en plastique conviennent à l'application d'O7 active® PRO gel.

**Comment utiliser l'O7 active® PRO gel?**

Dosage

Le dosage dépend du type de poche et de la profondeur de la poche. La dose maximale par traitement est de 3 ml.

Comment l'O7 active® PRO gel est-il utilisé en dentisterie dans le cas d'une poche d'une profondeur minimale de 5 mm?

- Placez une aiguille en plastique sous la poche et sortez l'O7 active® PRO gel de la seringue très lentement jusqu'à ce que l'O7 active® PRO gel qui sortant de la poche soit propre. Immédiatement après le traitement de la poche, le patient peut avoir une sensation de chaleur et / ou de douleur pendant une courte période de temps, qui doit presque immédiatement disparaître.
- Laissez l'O7 active® PRO gel in situ pendant 5 minutes.
- Ensuite, nettoyez la poche avec une solution saline physiologique.
- Placez une aiguille en plastique sous la poche et sortez l'O7 active® PRO gel de la seringue très lentement jusqu'à ce que l'O7 active® PRO gel qui sortant de la poche soit propre. Ensuite, laissez le reste d'O7 active® PRO gel dans la poche.
- Dans des cas exceptionnels, un blocage de l'aiguille peut se produire lors de l'utilisation d'aiguilles capillaires. Dans ce cas, utilisez une nouvelle aiguille ou une aiguille de plus grand diamètre.

**Quand devez-vous prendre des précautions supplémentaires avec l'O7 active® PRO gel?**

Réactions éventuelles

La pression augmentera localement grâce au O7 active® PRO gel. Le patient peut ressentir de la douleur, qui doit disparaître rapidement. Cette douleur peut également être ressentie dans la tête. Ces symptômes sont le résultat de l'augmentation de la pression locale. Traiter les furcations avec un soin particulier.

Que est-ce qu'il faut faire si la douleur ne disparaît pas?

Remplissez une seringue avec une solution saline physiologique et rincez la poche jusqu'à ce que la douleur disparaisse.